

Forfatter: Falster, Christian

Titel: Udrag fra LÆRDOMS LYSTGAARD ELLER ADSKILLIGE DISCURSER FØRSTE PART

Citation: Falster, Christian: "Lærdoms Lystgaard eller Adskillige Discursor", i Falster, Christian: *Lærdoms Lystgaard eller Adskillige Discursor*, udg. af JØRGEN OLRİK , 1919-20, s. 356. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-falster01-shoot-idm140591131947360/facsimile.pdf> (tilgået 26. april 2024)

Anvendt udgave: Lærdoms Lystgaard eller Adskillige Discursor

var en italiensk humanist (1520—84), forfatter af en del skrifter om Roms historie og antikviteter. — I Falsters eget exemplar af bogen er her tilskrevet en henvisning til Valerius Maximus V, 4, 6, p. m. 474. — Se om denne note t til IV. discours.

l) L. VIII, c. 7 § 4. — Om grammatikeren Pollux og hans værk *Onomastikon* se note f til XXXII. discours. Citatet anføres på Græsk og oversættes på Latin.

m) P. m. 803. — Om Plutark og hans sammenlignende biografier se V. discours note f. Agis IV var konge i Sparta 244—41 f. Chr. og søgte at gennemføre gennemgribende reformer i styrelsen, men blev styrtet og dødsdømt. Kleomenes III (236—211 f. Chr.) genoptog med større held hans reformplaner. — Citatet anføres på Græsk og oversættes på Latin. — Dekade betyder et tital, en tier.

n) Act. Apost. XVI, 35, 38. — Skriftstedet lyder: Men da det var blevet Dag, sendte Høvedsmændene Stadstjernerne (ordret: Stokkemændene) og sagde: lader de Mennesker løs. — — — Men Stadstjernerne kundgjorde disse Ord for Høvedsmændene; og de frygtede, da de hørte, at de var Romere.

o) Genes. XLIX, vs. 10. — Skriftstedet lyder: Der skal ikke vige Spir fra Juda og Læremester fra hans Fødder, førend Siloh skal komme, og Folkene skal hænge ved ham. — Ordet indgår som led i Jakobs profetier om sine sønners (de tolv stammers) fremtid.

p) V. Buxtorf. Catal. Tmem. 84. — Familien Buxtorf udgjorde et helt dynasti af orientaler i Basel; om den ældre Buxtorf se XL. discours note m. Det citerede værk hedder *Catalecta philologico-theologica* etc. og udkom i Basel 1707; det skyldes Johann B., d. 1732, brodersøn af den ældre Johan B.s sønnesøn; Tmem er det græske ord for afsnit. — Onkelos er det almindelig brugte (men urigtige) navn på ophavsmanden til den såkaldte babyloniske targum (s: oversættelse fra Hebraisk til Aramaisk) af loven. (Chai-